

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 21 (1907)

Artikel: Per las Annalas

Autor: Derin, P. J.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-186260>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 23.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Per las Annalas

da

□ □ □ □ □ P. J. Derin. □ □ □ □ □



Il cudeschin.

In memoria da C. M.

Sün teis aröv il pitschen cudeschin
vir' e josom or' d' ma valisch pigliet —
Sapchast amih, ch' ingün oter infin
ad hoz l' ha viss, oter co tü sulet!

Tschantá sül let rovettast: Leja svess!
Eu pro la fnestra jet il clér tscherchond,
al sblach del di d' inviern ultim rifless
eu lejet tot, suvent' m interumpond.

Un lung silenzi (cur' ch' eu 'vet glivrá
eira svanid' eir' l' ultima clérdüm)
In sömis spers tü tgnevast l' ögl fixá
vi dal tremblöz d' üna luntana glüm.

Tü stettast sü: Eu at ringrazch, amih!
(At aprosmond teis man tscherchet meis man.)
Peró teis vers sun massa trists, o di
nun hast viss aint quant cha'l rimplont ais van?

E pür tü sast, per quant chi strendsch' il cor
cha nus vivains a pretsch da rinunziar,
sabi 's po dir be quel chi savet tor
a la rinunzia quai ch' ell' ha d' amar!

Eu admiret quels pleds in bocc' a tai
chi stoic ha sbandi minch' illusiu
e sainza vans rimbüts 's tegna pro quai
sch' eir' sa condanna foss stat seis perdun!

Noss mans 's strendschettan, in teis ögls serains
podet lejer meis cor infin jo'l fond —
Els bain cha cregns eiran tottuna plains
d' ün' ôta glüscht, rifless d' ün oter mond.

E quel momaint intensamaing vivü
am rivelet ün sentimaint divin
chi d' uoss' avant nu'm laschará ma plü:
Quel d' esser superiur a seis destin!

Tavo 1892.

Vuschs da la patria.

Binsan! Binsan! Cun vusch contschainta
salüda l' En tras l' ôta pasch
Tschögnond cassü il god 's movainta.
Vé pür amih, eu sa e tasch!

Il piz salüda vidwart l' aua
e la baselgia be dastrusch,
fin in la luntanza blaua
da tot las chosas vain 'na vusch.

Vusch ch' eu cognosch e chi' m es chara
daspö ma prüma juventüm.
O patria, eu nu't di l' amara,
dalönch da tai, aspra suldüm!

Ma'l lung giavüsch hoz as cumpliva
Pro tai eu tuorn a posar or
Tü'l stanguel spiert darché raviva
da forz' al corp e spranz' al cor!

1892.

Ad ün amih.

Hast viss cun l' ir del temp tü est domá
dvantond plü vegl, plü scort e teis imaint
po hoz as algordar sainza turmaint
scha el's volv' inavo vers il passá.

Il dovair nun podet (quant 't est dosta?)
scurznir las alas al impissamaint
et a la fin hast viss sper tai ardaint
la ventüra cha hast dalönch tscherchá.

Bainischem simpl' ais quell' in cunfrunt
al invilgiá da tots unic tesor
cha l' inexpert' etad sömgiet ardita!

Ma sabchast grá listess, cun ümel frunt
tscherchond l' impercetibla puolvra d' or
aint il sablun del tuorbel flüm d' la vita.

1905.

Presentimaint.

Cun plövgia, tuns e lütschaiders
la stad ha dandet tut cumgiá
e nus sentins avrind ils vaiders
l' utuon cun seis sibel ais quá.

Eir scha plüi clér' as palainta
la pizza nel ajer serain
uossa fingiá cun sgrisch' s presainta
il lung inviern chi bainbod vain.

Ils sömis.

Il di est tü 'l patrun, ma in la schüra
not han fantasics sömis il cumond,
da quels at dosta tü e at perchüra
ch' els tai sdruagliá nun vegnan ingionond!

Fond cumparir dalönch lur müravgliusa
fata morgana cunter teis destin
opür 's rasond dvant tai, tschiera confusa
nun rivan a zopar teis dret chamin.

Lascha süsom teis spiert dozar sa schlassa
tuor il chasté d' ün' ôta voluntad
et a seis pè seo nüvel van chi passa
svanir teis sömis nel' imensitad.

1906.

